

Görüpmidiň, ýaşymy?

gözlerimde

Category: Goşgular, Kitapcy

написано kitapcy | 23 января, 2025

Görüpmidiň, gözlerimde yaşymy? GÖRÜPMIDIÑ, GÖZLERIMDE YAŞYMY?

Bir alamat gözläp, küýsän mahalym,
Gelýän mazaryňa, zyýarat eýläp,
Getirerdiň maňa, çemen gülleri,
Indi men äkelyän, gideňden beýläk.

Mazaryň başynda uzak oturdym,
Ýalňyzlygyň girdabynda aýlanyp,
Arassa asmanda bir görsem ine,
Geliberdi bölek bulut saýlanyp,

Gelip, süýr depämde saklanyp durdy,
Galkyndyrdy, ýüregimi, göwnümi,
Goşup, gözümdäki damjalaryma,
Olam yaşyn dökdi, ezip egnimi.

Men agladym, bulut bilen goşulyp,
Eziz ýarym, göstermediň başyňy,
Aýt ahyry, bile ýaşan günlerim,
Görüpmidiň, gözlerimde yaşymy?

Özbek şahyry: Zulfiýa

Terjime eden: Şyhmyrat ABDYLLAÝEW.
(Garaýolly)

«Ko'rganmiding ko'zlarimda ýoş?»
(Zulfiya she'rlari)

Sog'inganda izlab bir nishon,
Qabring tomon olar edim yo'l,
Keldirarding menga bir zamon,

Endihar shog' men eltaman gul.

Keldim. Uzoq goldim men sokin,
Sening aziz boshingda yolg'iz,
Osmon ting edi va lokin, Parca bulut yetib geldi tez.

Kog'da mening boshimda turib,
Ko'yo yuragimda qalqdi u, Kozimdagi yoshimni gorib,
U ham to'kdi yoshini duv-duv.

Biz yigladik tepanugda shu kun,
Keldingmi dep ko'tarmading bosh,
Ayt-ci senla bahtiyor onlar,
Ko'rganmiding ko'zlarimda yosh? Goşgular